

LA GAZETTE

Des Amis Du Littoral D'Anglet

Hiver 2007

Editorial

Bilan 2006 & Vœux pour 2007

Chères Amies, Chers Amis,

L'année 2006 s'est révélée comme une année chargée en dossiers importants pour l'avenir et le développement durable de notre littoral, de notre quartier, de notre ville.

Voici nos principales interventions, la liste n'étant pas exhaustive :

- **Modification du Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.)** de la ville d'Anglet : Surface minimale de 1 500 m² à Chiberta et division d'un terrain bâti. La municipalité n'a repris que partiellement notre proposition.

- **Stationnement des camping-cars.** Compte tenu du nombre croissant de véhicules de tourisme, il est nécessaire de créer définitivement une zone payante avec tous les services à disposition (eau, électricité, vidange des eaux usées, etc...). C'est, selon nous, accueillir avec urbanité nos visiteurs. Une réunion doit avoir lieu avec la municipalité.

- **Création d'une piste verte le long de la promenade de La Barre.** Une partie, sous maîtrise d'ouvrage du département des Pyrénées-Atlantiques, du giratoire de la Capitainerie au Club hippique, est en cours de réalisation. La seconde partie, sous maîtrise

d'ouvrage de la ville d'Anglet, du Club hippique au giratoire Elise Cestac, fait l'objet d'un nouvel appel d'offres parce que le premier a été infructueux !!! Nous avons fait des démarches pour être consultés au titre de la **concertation**, et nous **regrettons de ne pas avoir été entendus.**

- **Le Tri sélectif des déchets** se redéploie. Dans notre quartier la CABAB a distribué des conteneurs individuels pour les déchets ménagers et assimilés. Pour le papier, le plastique et le verre, les conteneurs de regroupement, pour pratiquer l'apport volontaire, sont en cours de mise en place et seront enterrés. Pour les autres déchets, par exemple les déchets d'équipements électriques et électroniques (D.E.E.E.), ils doivent être apportés volontairement dans les déchetteries, comme celle du Pont de l'Aveugle. **Le problème de la collecte des déchets verts reste entier.** La CABAB et le syndicat Bil Ta Garbi demande de les apporter volontairement dans les déchetteries. Quid des personnes âgées, souvent seules et sans voiture, qui, cependant, continuent d'entretenir leur jardin elles-mêmes ?

- **Participation à la réunion organisée par l'E.U.C.C.** (European Union for Coastal

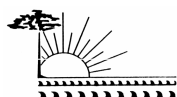
✓ Éditorial	1 & 2
✓ Si Chiberta m'était conté	3 à 6
✓ Un semestre de revue de presse	7 à 10
✓ Vie & aménagements du quartier	11 à 13
✓ Articles de presse ADALA	13 à 15
✓ Dernière minute	16

1855

**Chef DAVAMISH devant le
Président PIERCE
des Etats-Unis.**

*« Ce qui atteint la terre,
atteint aussi les fils de la terre.
Si les hommes crachent sur la
terre, ils se salissent eux-mêmes.
Car nous savons que la terre
n'appartient pas à l'homme,
l'homme fait partie de la terre.
Cela nous le savons.
Tout est relié comme par le sang
qui unit la famille.
Ce n'est pas l'homme qui fait le
tissu de la vie,
il n'en est qu'un fil.
Ce que vous ferez au tissu,
vous le ferez à vous-même. »*

*Citation relevée à la Maison des Barthes de
la plaine d'Ansot à Bayonne.*



Association Des Amis du Littoral d'Anglet - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com

Si Chiberta m'était conté.

Article publié par Monsieur DAURIAC dans la revue ATLANTICA n°144 - décembre 2006

À Anglet, Chiberta n'est pas un quartier comme les autres, axés sur une rue ou individualisés par une église, un personnage, un port... C'est une nébuleuse entre mer et pignada, longtemps quasi déserte, devenue célèbre à partir de 1927, date de la création d'un golf à la destinée « héroïque », puis vers la fin du siècle, grâce à un habitat nature et cossu en faisant un quartier aujourd'hui « huppé » même si les fastes d'antan ont disparu.

Permettez à un de ses habitants depuis un demi-siècle, pas mal engagé dans une association dite Amis de Chiberta, devenue Amis du Littoral d'Anglet, de vous en esquisser l'histoire.

Des origines au premier peuplement

Dans les archives ou d'après les auteurs de l'histoire d'Anglet, il n'est guère question de cette zone demi-sauvage entre dunes et Adour. D'abord, quel nom portait-elle? Mystère... Et un épistolier allant chercher des racines dans Gibraltar, pour asseoir les origines basques, ne convainc guère... Était-ce le lac, reste des divagations de l'Adour, qui « baptisa » ainsi toute la zone comprise entre Blancpignon, toponymie bien connue, et la Chambre d'Amour répertoriée au sud? En tout cas, zone inhospitalière et dangereuse, le fleuve y ayant fait quelques incursions, même au Moyen Âge?

Qui pouvait donc vivre dans cette zone sableuse et marécageuse à la fois? Sans doute y avait-il quelques possibilités « agricoles » comme le révèlent ces cartes postales montrant du bétail broutant autour du lac. Mais l'essentiel des activités venait surtout de la pêche et du braconnage (quelques uns parlent même de « naufrageurs ») des rivages. Là on retrouve la différence majeure entre les gens du bas: les « Graouilles », et les gens d'en haut, sur les collines: les « Maillouns ». Les grenouilles des marais, vues avec condescendance par les mouettes dans l'azur.

On était donc avant tout pêcheur, pas tellement marin à l'image des Biarrots, mais un peu filibustiers. Il devait bien y avoir quelques arpents de prés et de culture, et même quelques ceps fournissant un « vin de sable » assez apprécié. Pour reconstituer le Chiberta des années 1900, imaginons un désert forestier à peine exploité, quelques habitations ou cabanes de pêcheurs à la Barre et ses deux lacs, puis plus rien jusqu'à la Chambre d'Amour. L'axe naturel en creux, devenu le boulevard des Plages, est une route sableuse ou cahotent lentement chars à bœufs ou voitures muletiers. Seule modernité, un petit train fonce vers Biarritz. Les rares amateurs de bains de mer accèderont aux plages plus vite qu'avec le cheval chargé du cacolet (panier d'osier biplace). Depuis Napoléon III, conquis par Biarritz et l'Océan, on commence cependant à s'y intéresser.

Le golf et les résidences princières

C'est aux alentours de 1920 que la forêt commence à s'animer: son caractère sévère et isolé attire ceux qui rêvent de grands espaces un peu mystérieux. Les trams la rendent plus accessible pour le petit personnel, les notables huppés ou couronnés ayant eux coche ou premières voitures.

Ainsi furent entreprises les constructions de la Villa « Prinpiko », imitation du fort d'une île du Bosphore, devenue emblématiquement la « Villa Mauresque », de « San Miguel » de style néo espagnol ou de « Souzanna » au porche en rotonde dans l'avenue du Vallon. S'il n'y avait la qualité, il n'y avait pas la quantité: on ne comptait en 1927 qu'une quinzaine d'immeubles (contre deux cents aujourd'hui), mais tout allait « exploser » avec le club house aménagé de 1924 à 1927...

Il y avait déjà des golfs dans la région, à Pau paraît-il les tous premiers, puis à Biarritz dans sa période impériale. Reprenant une idée lancée en 1909, retardée pour cause de



guerre, fut créée une société: Biarritz-Anglet la Forêt. C'est en 1924 que la commune lui rétrocède 150 hectares, devant constituer un domaine où pourraient cohabiter les greens d'un terrain de golf et les villas de riches résidents à l'entour. Les deux artisans en sont l'architecte Simpson qui promet de construire là le « plus beau golf du monde » et le très fortuné financier belge Alfred Loewenstein (décédé tragiquement en 1928).

Le chantier démarre sans plus attendre et, à Pâques 1927, tout est prêt pour l'inauguration.

Cérémonie fastueuse en présence du prince de Galles et de Cécile Sorel. On y découvre le club house et les terrasses fleuries de l'autre rive du lac. Les premiers golfeurs s'y lancent, de lord Chesterfield au marquis Gouy d'Arsy ainsi que le relate La Gazette de Bayonne-Biarritz; tous trouvent le parcours excellent.

Le club mène grande vie: quatorze personnes du directeur au groom, dix-huit jardiniers. L'hôtel est géré par Miramar.

Les difficultés d'exploitation apparaissent quand il faut régler les factures d'eau ou déblayer le sable couvrant les pelouses. Longtemps, les largesses de Madeleine Loewenstein comblent le déficit, mais on aboutit en janvier 1939 à une quasi-faillite. Ce qui a été le symbole des Années folles - est bien prêt de disparaître quand surviennent la guerre et l'occupation des locaux et des terrains par les Allemands.

Outre les fastes coûteux du Club Country, l'environnement de Chiberta explose. On voit se construire, au cours de ces années trente, des dizaines de demeures luxueuses ou originales commandées par de riches financiers ou affairistes, plus quelques nostalgiques ou déçus des cours européennes si nombreux à Biarritz. Il est rare qu'ils y habitent en permanence, laissant au personnel de service la garde et l'entretien. Citons, dans la proximité du golf la villa Arguia, très visible avenue des Crêtes (pour un Américain), ou la villa Bagbeera, plus cachée entre boulevard des Plages et rue des Œillets. Il en est bien d'autres et Chiberta devient un quartier de vie et de joyeuses festivités. De plus, le palmarès

élogieux des golfeurs de Chiberta (ils furent champions de France) assure une renommée largement européenne au site prestigieux et à ses joueurs. Est-ce le plus beau golf du monde comme l'a promis Simpson? On y croit. Comme dans le même temps l'Hippodrome de la Barre accueille des courses « mondaines », l'étoile de Chiberta est au plus haut, éclipsant les plages de la Chambre d'Amour encore trop « annexées » par Biarritz.

L'urbanisation pavillonnaire d'après-guerre

C'est le moment où va se modeler le Chiberta d'aujourd'hui, en passant d'un habitat réduit et rattaché aux activités du golf à une occupation plus permanente et diversifiée.

La guerre a certes d'abord paralysé toute vie dans la zone: les belles villas comme le golf sont réquisitionnés, le littoral très contrôlé se hérissé de quelques blockhaus et même sur la butte de l'Atlantique d'une batterie d'artillerie. Pas de dégâts ou de bombardements lourds comme celui de Biarritz qui fit une centaine de morts à Pâques 1944. Le quartier reste en dehors des actes de bravoure du réseau Comète qui honore Anglet, et il n'y eut point de maquis dans la pignada.

C'est à partir de 1950 que commencent à être édifiés les pavillons sur des parcelles dessinées par la société foncière Van Daele. On y voit de superbes bâtisses, les villas plus ordinaires, mais cossues, sont plutôt la règle, mais on ne construit plus les petits palais d'antan. Les exigences d'urbanisme sont sévères, et il faut bien des terrains de mille mètres carrés pour un pavillon d'importance. En effet, on ne peut guère construire au-delà d'un étage et les clôtures ou aménagements de jardin doivent être largement aérés. La plupart de ces pavillons sont construits pour des gens aisés qui aspirent à une résidence secondaire dans un site tranquille et agréable. Il s'ensuit un véritable boum dans les années soixante-dix correspondant à l'enrichissement lors des « trente glorieuses ». C'est donc une clientèle très aisée qui s'installe dans la forêt, car le front de mer est trop instable et dangereux.

C'est à peu près à cette époque que



ces semi-vacanciers pour la plupart, éprouvent le besoin de se mieux connaître et d'agir ensemble. L'association les Amis de Chiberta voit le jour en 1956, incluant Fontaine Laborde et la Barre. Les pionniers sont les présidents Chamier et Davezac, et le secrétaire Dauphin, marin haut en couleur.

Les préoccupations majeures des nouveaux associés sont d'intervenir au bon endroit (la ville en général), pour les équipements et les commodités du quartier. Quand, vers 1980, M.Bourillon devient président, les aménagements et règlements sont facilités. Votre serviteur qui était à l'époque secrétaire, y joua aussi quelque rôle.

On commence à se tourner vers la mer, les plages, les possibilités touristiques. On prend conscience de l'immense ressource d'avenir qu'offrent presque cinq kilomètres de rivage sableux et dunaire. Mais une reprise d'érosion marine prend des allures de catastrophe...

A partir de 1970, la côte sableuse commence à reculer: elle perd par endroit 5 à 10 mètres. Dans le même temps, la mer devient tumultueuse, les grandes tempêtes sont fréquentes, atteignant même le record absolu d'une houle de 12,30 mètre à l'oscillographe de la pointe Saint-Martin en 1976. On voit avec grande inquiétude la mer dévorer les plages, creuser de véritables falaises à la limite supérieure. Il faut bien vite abandonner le projet de route littorale et protéger l'hôtel Marinella avec des blocs d'ophite.

Heureusement, les épis faits de gros blocs d'ophite, le déversement face à nos plages des sables et graviers de dragage de l'Adour et la plantation d'oyats et de végétation permettront de limiter les dégâts, mais sans sauver Marinella. Grâce à cela et à un certain apaisement de la mer, l'avancée a été bloquée avant qu'elle n'atteigne le boulevard des Plages. .

Vous vous doutez que la préoccupation majeure des Amis de Chiberta ait plutôt évolué vers le littoral et les premiers objectifs écologistes sur les équipements de bordure et la protection végétale, bien au-delà de là pignada.

Mais que devient le golf, que l'on semble un peu oublier en cette période d'urbanisa-

tion?

Où Chiberta devient peu à peu un quartier résidentiel sans activité commerciale ou d'équipements collectifs?

Et bien, il reprend vie après des jours bien difficiles, avec un terrain ravagé, quand ce n'est pas miné, un club et un hôtel pillés. Il faudra la trempe et le courage d'Henri Jeangrand et de Jacques Légise pour reprendre les choses en main. On nous les rappelle cherchant à retrouver les greens, 3, 4 ou 5 dans les zones défoncées et ensablées. Comme par ailleurs les finances étaient au plus bas, on pouvait craindre le pire... Ne risquait-on pas de voir la vocation golf abandonnée aux profits de spéculateurs immobiliers?

On commence d'abord par «reverdir» les pelouses car la clientèle n'affluera pas sur un champ de manœuvre roussi par la chaleur alors que le golf de Biarritz, intact, offre un bel espace frais et tondue. Dans le même temps, on met au point un arrosage semi-automatique qui redonne vie à la prairie.

Reste à lutter contre l'épandage des sables enlevés par le vent sur la dune écrêtée et privée de haies ou arbustes.

C'est pourtant à cette époque difficile qu'est organisé le 1er septembre 1953 l'événement du siècle: le bal du marquis de Cuevas.

Biarritz brille alors de tout son éclat: c'est le haut lieu de rencontre de la bourgeoisie huppée et des princes déchus des révolutions européennes, mais aussi des artistes, et, pour tout ce beau monde, Chiberta et la Chambre d'Amour, sont considérés comme des annexes de la ville lumière. Mais c'est le site et son lac surtout qui attirent le marquis de Cuevas, un richissime Américain lié aux Rockefeller et autres puissants de l'époque, un tantinet fantasque et prêt à tout pour la gloire. Une soirée mirifique, une fête champêtre au XVIIIe siècle est organisée.

Deux mille invités viennent pour un soir en costumes d'époque chargés de bijoux, de rubans, de couronnes. L'entrée du marquis, en roi des jardins, est saluée avec frénésie, mais il y a des princes de toute obédience, des Marie-Antoinette à Trianon devant une façade aménagée comme telle devant l'hôtel. Il y a toute l'Europe couronnée de Pierre de Ser-



bie au prince de Galles, et les invitations ont été sévèrement vérifiées. On a d'ailleurs prévu des policiers pour chasser les importuns. Il y a des orchestres partout, une dizaine de buffets et les feux d'artifice fusent au firmament. Mais le clou de la soirée est l'apparition sur l'autre rive du lac d'un orchestre installé sur un radeau. Au son de la musique, tiré par des cygnes, le radeau évolue sur le lac illuminé. La célèbre pièce Le Lac des Cygnes de Tchaïkovski est évidemment la plus appropriée au décor.

Bien que cette luxueuse fête ait été, aux dires de certains, un «cache-misère», elle rehaussa sûrement la renommée de Chiberta. Et l'acharnement de présidents successifs, de Guy d'Arcangue et quelques beaux succès: un championnat de France en 1977 redorèrent le blason au point d'en faire un des plus célèbres. Dernier épisode, à la mort de M. Deale, le golf fut mis en vente et acheté par la Ville d'Anglet, dont le maire, Victor Mendiboure, signa l'acte en 1983. En 1988, à la mort de M. Chassagny, c'est M. Lataillade qui devint directeur, en location municipale.

Nous voilà arrivés à la fin du siècle, au moment où Chiberta prend l'aspect que nous lui connaissons. Nous nous sommes urbanisés au point qu'il n'est plus guère d'espaces vides puisqu'à l'inverse de la pignada, la zone est constructible. Certes les critères d'occupation et d'urbanisme sont sévères. Plus de parcelles de moins de 1 500 m², et un COS à 25% qui réduit sévèrement la partie constructible. C'est le prix à payer pour demeurer une zone pavillonnaire largement aérée.

C'est seulement l'été que Chiberta s'anime avec les spectacles nautiques du surf ou autre glisse ou d'un feu d'artifice qui peut être féerique comme celui de cette année, évoquant le fameux bal du marquis de Cuevas. Cela est évidemment surtout lié aux attractions touristiques pendant lesquelles on voit davantage de vedettes sportives ou artistiques que de bandas locales pourtant bien dynamiques. Seules, la place et la salle de la Chambre d'Amour parviennent à attirer un public plus populaire et à faire vivre des expositions de genres variés même en morte saison.

Aussi les associations qui y sont im-

plantées interviennent-elles plutôt auprès des autorités et participent, quand on les invite, aux projets en cours ou aident à résoudre des problèmes individuels. Elles ont bien essayé de créer et maintenir des relations conviviales, il y eut quelques succès, mais toujours sans lendemains. Le Club de golf (qui s'est agrandi d'un nouveau parcours neuf trous) reste lui-même assez fermé. Les grands Hôtels du Golf ou Atlanthal, qui accueillent volontiers des rencontres de quartier, vivent évidemment à une autre dimension. Il faut dire aussi que les populations de Chiberta, toutes aisées sinon fortunées sont si hétérogènes, qu'il est difficile d'établir des liens, surtout en une période où la tendance est plutôt au repli sur soi qu'à l'ouverture. La prolifération de clôtures « étanches et surélevées » est d'ailleurs un mauvais signe de notre temps. On est très loin des simples haies buissonneuses ou des cottages anglais souvent ouverts à tout vent.

Il n'en demeure pas moins que Chiberta est un petit paradis, où dans la senteur de la forêt et le murmure de l'Océan, chacun peut vivre au large dans un quartier bien équipé, même si quelques trottoirs défoncés ou quelques poteaux inesthétiques demeurent de-ci de-là. C'est une grande chance de résider dans cet espace heureusement sauvegardé à l'abri de bien des nuisances urbaines. Où trouvera-t-on mieux que cette splendide promenade de bord de mer, scintillante de soleil ou d'éclairage de nuit? Entre deux agglomérations, Anglet est bien restée une ville à la campagne, dont nous sommes le joyau forestier et atlantique.

Yves DAURIAC

Vice-Président d'Honneur d'Adala

Ex-conseiller municipal

Ndlr Adala :

Nous remercions chaleureusement Monsieur DAURIAC de nous avoir gracieusement autorisé la diffusion de cet article.

★★★★★★★★★★★★★★★★★
 ★ Pour chaque membre ami, ★
 ★ Un nouveau sociétaire. ★
 ★ ★
 ★ Merci de votre engagement ★
 ★★★★★★★★★★★★★★★★★



Association Des Amis du Littoral d'Anglet - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com

UN SEMESTRE DE REVUE DE PRESSE

ASSOCIATION

LA SEMAINE du 19.10.06

Adala, l'alliée du littoral angloy;

Littoral. L'association oeuvrant pour le développement durable élargit son territoire d'actions. Et exprime ses souhaits en terme d'aménagement futur.

Halte aux tags !

S.O. du 20.10.06

De la friture à La Barre.

Environnement. L'Association des Amis du Littoral n'est pas convaincue par le projet d'aménagement de La Barre et déplore le manque d'écoute de la municipalité.

S.O. du 21.10.06

Le Piéton d'Anglet note l'émotion des Amis du Littoral Angloy de la prolifération des tags aux Sables d'Or.

ENVIRONNEMENT

L'Aquitaine d'Avril-Mai 2006.

Dessine-moi l'Aquitaine de demain.

L'Aquitaine de demain se décide aujourd'hui, et elle se décide avec tous les Aquitains. La seconde phase d'élaboration du schéma « Aquitaine Horizon 2020 », lancée en octobre 2005, sera couronnée par la tenue d'Etats Généraux le 4 mai à Bordeaux.

S.O. du 26.07.06

Objectif plages propres.

Environnement. Tout l'été, la mairie organise une campagne d'information 100% nature. Une prévention qui s'accompagne aussi d'actions significatives.

S.O. du 03.08.06

Une étude entre deux eaux.

Recherche. Une étude est menée tout l'été pour mesurer l'impact de l'Adour sur la qualité bactériologique des eaux de baignades des plages d'Anglet.

LA SEMAINE du 03.08.06

La ville lance sa campagne « 100% Nature ».

S.O. du 05.09.06

Cela l'affiche mieux.

Paysage urbain. Ingénieur à la Direction aquitaine de l'environnement, Daniel Auderier a obtenu le démontage de 2 000 dispositifs publicitaires en quinze ans. La loi est parfois difficile à faire appliquer.

S.O. du 16.09.06

Ménage sur le balcon vert.

Journées du patrimoine. Pour cette 23^{ème} édition, associations et municipalité se mobilisent. Demain, le lavoir de Houndaro fera l'objet d'un grand nettoyage.

S.O. du 20.09.06

C'est la vélorution.

Environnement. Comment se déplacer sans voiture ? Les solutions sont présentées à La Barre, d'aujourd'hui à dimanche. Et on peut même essayer !

LA SEMAINE du 21.09.06

Pour se déplacer autrement sans polluer.

Anglet. Le public est invité à tester les nouveaux modes de transports individuels et non polluants.

BAB : la voie... médiane.

Réseau routier de l'agglomération. Le Conseil général et les maires du BAB ont trouvé un « modus vivendi ».

S.O. du 22.09.06

Le temps retrouvé.

Edition. Après « Atalaya », Philippe Salquain et Jean-Philippe Ségot lancent « Pignada », revue inédite dédiée au patrimoine, à l'histoire et à la culture angloise.

S.O. du 23.09.06

Un geste éco-citoyen et une expérience utile.

Compostage individuel. 212 foyers sont volontaires pour participer à une opération pilote.

S.O. du 25.09.06

Voyage en robot.

La Barre. Le transport automatisé de personnes, expérimenté ce week-end, sera testé à partir du 1^{er} octobre entre le VVF et la Chambre-d'Amour. Le futur est déjà là.

S.O. du 27.09.06

Pour la planète.

Bayonne. Une exposition sur le développement durable est proposée à la plaine d'Ansot, jusqu'au 11 novembre.

S.O. du 28.09.06

La voix est verte.

Animation environnementale. Créé en novembre 2005, l'association « Amis-Chemins » prend de l'importance et s'intègre dans le paysage vert angloy.

S.O. du 29.09.06

Protéger la côte ensemble.

Arc Atlantique. Echanges d'expériences et de connaissances : les régions littorales coopèrent pour prendre en main la lutte contre la pollution marine.

S.O. du 30.09.06

En septembre, c'est la chenille qui redémarre.

Environnement. Pendant deux jours, un hélicoptère a survolé les 280 hectares du Pignada ;

S.O. du 06.10.06

Une semaine antigaspi.

Déchets. La Semaine de réduction des déchets ménagers va se dérouler du 9 au 15 octobre partout en France. Attention, les poubelles débordent !

S.O. du 16.10.06

« La logique d'informer ».

Environnement. Surfrider arrête les Pavillons noirs et prépare un programme de surveillance de la qualité des eaux basé sur un état des lieux en temps réel.

L'expo qui coule de source.

Usine de la Nive. Le Syndicat mixte lance une exposition itinérante afin de sensibiliser le public aux enjeux de l'eau dans notre territoire et la vie quotidienne.

S.O. du 17.10.06

« Sous l'épave, les poissons ».

Photographie. Olivier Delorieux est un passionné de plongée sous-marine. ET il ramène de ses séances

sous l'eau d'incroyables clichés. La richesse des fonds marins basques semble sans limite.

S.O. du 18.10.06

La fin du tout sac.

Ordures ménagères. La CABAB supprime la collecte en sacs poubelles et lance un nouveau principe de ramassage avec des bacs et des conteneurs enterrés.

Mode d'emploi et implantation des trois types d'équipements.

LA SEMAINE du 19.10.06

Surfrider change de tactique.

Environnement. L'association de sauvegarde de la mer réorganise ses moyens d'action en vue de poursuivre son combat pacifique.

La révolution des déchets.

Collecte. Longtemps en retard, Biarritz, comme la CABAB, se dote d'un système moderne qui va améliorer la propreté de la ville.

LA SEMAINE du 26.10.06

Ils sont en veille permanente.

Jardins d'Eugénie. L'association entend être vigilante aux projets menés. Et devenir un interlocuteur de choix.

S.O. du 28.10.06

Ascenseur horizontal.

Environnement. Pendant un mois, une voiture robot écolo a promené le public entre le VVF et la Chambre d'Amour.

S.O. DU 10.11.06

A vélo c'est plus sûr.

Vie associative. L'association Les Amis Chemins défend l'usage du vélo pour les trajets maison/école.

S.O. du 17.11.06

Le pari du vélo.

Transports. La commune d'Anglet multiplie les pistes cyclables. Volonté politique et alternative à la voiture.

LA SEMAINE du 07.12.06

Un bilan carbone pour 2007.

Environnement. La CABAB lance un plan climat territorial. Objectif : réduire les émissions de gaz à effet de serre.

LITTORAL ET CHANTIERS

S.O. du 06.07.06

Le Piéton d'Anglet évoque le problème des gabarits en bois posés au bord du littoral.

S.O. du 07.07.06

Des touristes encombrants.

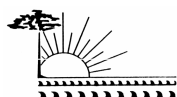
Littoral. L'aire de La Barre reprend du service cet été pour l'accueil des adeptes du camping-car. Mais la gestion de ces touristes reste un casse-tête au quotidien.

S.O. du 11.07.06

Avis d'appel public à la concurrence concernant les travaux de la salle d'animation et de congés de la Chambre d'Amour après consultation infructueuse.

S.O. du 12.07.06

La falaise perd son « baron ».



Association Des Amis du Littoral d'Anglet - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com

Disparition. Raymond Grincourt, l'ermite qui vivait depuis plusieurs décennies dans le blockhaus de la falaise de la Chambre d'Amour, est décédé.

LA SEMAINE du 13.07.06

La Barre des 50% franchise.

Chantier du site de La Barre. Il est achevé dans sa première moitié.

S.O. du 22.07.06

Le Piéton d'Anglet pose le problèmes des places de parking dans le futur à la Chambre d'Amour.

S.O. du 25.07.06

Le Piéton d'Anglet repose le problème des places de parking à la Chambre d'Amour.

S.O. du 27.07.06

Le Piéton d'Anglet pose le problème de l'occupation des pistes cyclables par...les cyclistes !

S.O. du 09.08.06

Gare à mon cyclo.

Sécurité. Depuis plusieurs années, la ville installe l'été le long des plages des aires de parking surveillées pour les deux roues, et les anges gardiens veillent.

S.O. du 10.08.06

Le Piéton d'Anglet espère voir le sémaphore repeint pour être à la hauteur du cadre.

S.O. du 14.08.06

Incendie criminel plage des Cavaliers.

Anglet. La mairie a décidé de porter plainte après l'incendie du poste MNS.

LA SEMAINE du 17.08.06

Doutes dans le port.

Expo. L'histoire du port est mise à l'honneur par l'association Itsas Begia. Mais le futur reste à écrire.

S.O. du 23.08.06

Travaux à mi-parcours.

La Barre. Le chantier d'aménagement du site a fait une pose pendant les deux mois de haute saison. Début septembre, le dernier round des travaux va reprendre.

S.O. du 24.08.06

Le Piéton d'Anglet se pose la question de l'utilité du deck ou semblait être prévu deux restaurants.

S.O. du 09.09.06

Le transfert acté.

Port de Bayonne. La convention qui fait de la Région le nouveau propriétaire a été signée hier par Alain Rousset.

S.O. du 13.09.06

Une seconde tranche.

Avenue de l'Adour. Après la pause de la saison estivale, les travaux de voirie et de requalification reprennent entre la place de la Bécasse et l'allée de l'Empereur.

LA SEMAINE du 14.09.06

Les chantiers en bonne voie.

Aménagements. Le point sur les travaux des sec-teurs Blancpignon et Fine et leurs enjeux.

S.O. du 21.09.06

Le grand chambardement.

Chambre d'Amour. Le réaménagement commence avec la destruction de l'ex-salle des fêtes. Le nouveau bâtiment et ses abords devront être achevés en juin 2007.

LA SEMAINE du 21.09.06

La Chambre d'Amour se fait belle.

Aménagement. La réhabilitation de la salle des fêtes signe l'acte I de la transformation de la Cham-

bre d'Amour. 5,5 M. d' EUROS de travaux seront engagés.

S.O. du 22.09.06

Avis d'appel public à la concurrence concernant :

-Restructuration et piétonisation du front de mer de la Chambre d'Amour.

-Aménagement de l'aire de Roule-de-La-Barre.

-Construction du kiosque de la Roule sur le site de La Barre.

S.O. du 25.09.06

Le futur s'expose déjà près des grabats.

Chambre d'Amour. Ce week-end ,de nombreux curieux ont observé les bâches sur le chantier.

S.O. du 05.10.06

Une femme à La Barre.

Gens d'ici. Maria Loaëc pilote le projet de maison de l'environnement de puis cette semaine. Ingénieur chimiste de formation, elle arrive d'Océanopolis à Brest.

LA SEMAINE du 05.10.06

La directrice est en place.

Maison de l'environnement. Maria Loaëc, 41 ans, a été nommée.

S.O. du 07.10.06

Le Piéton d'Anglet S'inquiète du stationnement des campings-cars.

S.O. du 09.10.06

Le Piéton d'Anglet évoque le problème de l'inter-diction de circuler des deux-roues sur la promenade littorale.

S.O. du 25.10.06

Le Piéton d'Anglet évoque l'extension du bassin de rétention à la Chambre d'Amour.

S.O. du 01.11.06

Le Piéton d'Anglet S'inquiète de l'état de saleté des toilettes et du local des MNS taggés de noir.

S.O. du 02.11.06

Un nouveau bassin.

Environnement. Le réservoir de stockage des eaux de pluie pour le Barbot s'étant avéré insuffisant, un nouveau bassin a été créé à quelques mètres de là

S.O. du 06.11.06

Quelque millions enfouis dans les Sables.

Sables d'Or. L'avis de la Gauche plurielle sur les travaux effectués à la Chambre d'Amour.

S.O. du 08.11.06

Une métamorphose spectaculaire.

La Barre. Le sud de la patinoire est en train de changer complètement de physionomie avec la totale transformation du début de la promenade littorale. Et une proximité nouvelle des deux petits lacs.

S.O. du 11.11.06

Avis d'appel à candidature pour l'exploitation d'un restaurant dans l'aile sud du nouveau bâtiment rénové a salle des congrès de la Chambre d'Amour .

S.O. du 17.11.06

Le Piéton d'Anglet pense aux joggeurs qui empruntent la piste cyclable de nuit à cause d'un éclairage déficient.

S.O. du 22.11.06

Les places sont chères.

Littoral. La ville renouvelle actuellement une partie des concessions sur le domaine public. Un pactole qui rapporte chaque année 300 000 euros de loyer.

POLITIQUE

LA SEMAINE du 05.10.06

Le Conseil en bref.

-Nobatek s'installe aux Landes de Juzan.

-et la Société CLDA sur la route de Cambo.

-Publicité règlementée.

-Problèmes de fonctionnement

S.O. du 10.10.06

Gimenez, le divorce.

Politique. L'adjoint à l'enseignement, élu depuis 1977 dans les majorités successives, a annoncé hier sa démission de son poste d'adjoint et du conseil.

S.O. du 11.10.06

Gimenez hors jeu.

Politique. Les instances locales de l'UDF ont condamné fermement hier l'ancien élu angloy.

« Je ne pouvais cautionner la politique ».

Politique. Démissionnaire de son poste d'adjoint et du Conseil municipal où il siégeait depuis 1977, le conseiller général UDF d'Anglet Sud s'explique sur les raisons de son divorce avec Robert Villenave.

LA SEMAINE du 12.10.06

Bernard Gimenez veut être capitaine.

Politique. L' élu municipal et conseiller général d'Anglet Sud démissionne de son poste d'adjoint et se porte candidat à la mairie.

Une démission très commentée...

Réactions. Les leaders de la vie municipale réagissent. Et décrochent argumentaires de campagne et hostilités. La campagne est lancée.

S.O. du 13.10.06

« Gimenez m'a trahi ».

Politique. Déçu et surpris par la décision de son adjoint, le maire Robert Villenave regrette son départ. Mais ne se dit pas inquiet pour les municipales 2007

S.O. du 27.10.06

La gauche mordante.

Politique. Démission de Bernard Gimenez, méthode du maire, inaugurations en cascade...Jean Espiondo et Guy Mondorge (PS) ne mâchent pas leurs mots.

S.O. du 07.11.06

Le Piéton d'Anglet regrette l'absence de Bernard Gimenez au Conseil lorsqu'on parle de piste cyclable.

S.O. du 10.11.06

Taxe sur les terrains non bâtis rendus constructibles par un PLU.

S.O. du 11.11.06

Une grosse fracture.

Conseil municipal. Robert Villenave a annoncé une hausse symbolique de la fiscalité en 2007. L'opposition a dénoncé un budget pas assez social et plombé.

S.O. du 14.11.06

Inondations, du neuf.

Conseil municipal. Un après des inondations catastrophiques causées par des pluies torrentielles, le maire a annoncé des travaux importants déjà contestés.

S.O. du 16.11.06

France Télécom déboutée.

Belle Marion. La Cour d'appel de Pau a tranché. France Télécom devra céder son siège commercial à la CABAB à moins d'un ultime rebondissement judiciaire.

LA SEMAINE du 16.11.06

Le fossé se creuse...

Conseil. Le maire annonce une hausse modérée de la fiscalité et une baisse de la dette. La gauche

estime que le budget ne favorise pas un mieux-disant social. Et craint des dérapages.

Conseil municipal en bref.

-Transfert des voies départementales.

-Plan anti-inondation.

-Les restaurants des Sables d'Or et de la Marinella seront rénovés.

S.O. du 25.11.06

Vive le partenariat !

Société. La municipalité biarrotte a présenté hier une batterie de propositions innovantes pour faciliter la vie des associations sur la base de partenariats.

VIE DE TOUS LES JOURS

LA SEMAINE du 06.07.06

Les grands rendez-vous de l'été.

Animations. L'Office du Tourisme dévoile son programme.

S.O. du 08.07.06

De pus en plus chaud.

Glisse. Sauts, cascades et rock. Pour la troisième année consécutive, le Corona Xtra Wakeboard Eurotour organise sa seule escale française plage des Sables d'Or.

S.O. du 10.07.06

Sea sex and sun toujours.

Animations. La ville estivale a accueilli ce week-end, la seule étape française du Xtra Wakeboard Eurotour pour la troisième année aux Sables d'Or.

S.O. du 13.07.06

Alerte à la patinoire.

Équipement. Deux jours de fermeture ont été décidé pour sécuriser le bâtiment alors que quatre poutrelles de la charpente montraient des signes de faiblesse.

Le marché de sable va passer demain.

Animation. Le vendredi de 19 heures à minuit, le marché artisanal autour du kiosque des Sables d'Or.

S.O. du 14.07.06

Un galop d'anniversaire.

Anniversaire. Le Club hippique de la Côte Basque fête ce week-end, son cinquantenaire. Programme chargé, animations variées, entrées gratuites.

La patinoire reprend déjà du service.

Équipement. Les poutrelles abîmées qui fragilisaient la structure de la charpente ont été remplacées.

S.O. du 15.07.06

Pétards mouillés.

Fête Nationale .Le feu d'artifice a tourné court jeudi .Une vague a perturbé les installations des artificiers en début de soirée, privant le public du spectacle attendu.

Le Piéton d'Anglet regrette que la plage des Sables d'Or ne soit pas équipée d'un système de sonorisation.

S.O. du 19.07.06

L'école du grand large.

Port de plaisance. Le YCAA (Yacht-Club Adour Atlantique), basé au Brise-Lames, anime une école de navigation sur voilier habitable pendant la belle saison.

S.O. du 20.07.06

The show must go on.

Spectacle. Samedi, l'histoire du bal de Chiberta, resté dans les mémoires, sera racontée sur la plage de Marinella dans une démonstration d'effets pyrotechniques.

Des minots de compétition prometteurs.

Surf. Dernière étape qualificative pour le Quiksilver King of the Groms des moins de 16 ans.

S.O. du 21.07.06

La folle soirée du marquis.

Spectacle. Demain, la ville d'Anglet célèbre dans un grand show pyro-symphonique le bal de Chiberta. Retour sur cet événement qui a marqué l'histoire de la ville il y a plus de cinquante ans.

S.O. du 24.07.06

Fin du bal en beauté.

Spectacle. Le public était au rendez-vous samedi soir pour admirer la reconstitution pyrotechnique du bal de Chiberta.

Le Piéton d'Anglet rappelle que le code de la route en matière d'alcoolémie s'applique aux conducteurs de voiture comme aux motards.

S.O. du 24.07.06

Caravanes à Girouette.

Anglet. Gros embouteillage route de Maignon.

S.O. du 25.07.06

Plainte à Girouette.

LA SEMAINE du 27.07.06

Le maire porte plainte.

S.O. du 29.07.06

La mer, les poissons, les cannes.

Port de plaisance. La section pêche du Yacht-Club Adour Atlantique(YCAA) organise tout l'été des sorties en mer pour débutants ou pêcheurs expérimentés.

S.O. du 31.07.06

Le rugby sort du stade.

Animation. L'Anglet Beach Rugby Festival avait investi ce week-end la plage des Sables d'Or.

S.O. du 04.08.06

Dompteuse de sable.

Marché nocturne. Emmanuelle Poiraud expose tableaux et objets de décoration tout en sable sur son stand chaque vendredi soir aux Sables d'Or.

S.O. du 05.08.06

L'hôtel de la plage.

Fêtes de Bayonne. Au petit matin, des dizaines de festayres atteignent le littoral anglois pour essayer de passer quelques heures de sommeil sur le sable humide.

S.O. du 08.08.06

« Je surfe à domicile ».

Portrait. Originaire d'Anglet, Jules Thomet participait ce week-end au Quiksilver King of the Groms de Capbreton, réservé aux moins de 16 ans.

S.O. du 10.08.06

Vos gilets s'il vous plaît.

Navigation. Hier à Anglet, les agents des douanes participaient à une journée de prévention et de sensibilisation à la sécurité en mer auprès des plaisanciers, dans le port et au large.

A plage, zone de combats.

Carnet de route. Un enseignant essaie de populariser à Anglet le « beach wrestling », la lutte sur sable, dans le marché concurrentiel des sports de plage ? Un open aura lieu cet après-midi à Lacanau.

LA SEMAINE du 10.08.06

En faveur des clubs sportifs.

Fête. 6^{ème} édition des Cabanas les 11 et 12 août 2006.

Les déesses de la plage.

Femina Beach Volley. Les meilleures mondiales aux Sables d'Or les 19 et 20 juillet

S.O. du 11.08.06

Sportifs, mais festifs.

Ils font la fête. La 6^{ème} édition des Cabanas, la fête des associations sportives d'Anglet débute ce soir. Les organisateurs sont dans les starting-block.

S.O. du 12.08.06

La feria des sportifs.

Les Cabanas. La réussite de cette grande fête des associations repose sur un subtil cocktail entre musique, tapas, réjouissances et engagements des bénévoles.

S.O. du 14.08.06

Stars du surf dans la nuit.

Glisse. La plage des Sables d'Or accueille ce soir un show très aérien, concentré de radicalité du surf d'aujourd'hui dans des conditions exceptionnelles.

S.O. du 15.08.06

Toujours mieux.

Animations. Même le petit quart d'heure de pluie, dimanche en fin de soirée de la 6^{ème} édition des Cabanas, n'a pas gâché la fête des associations sportives angloises.

Les MNS des Cavaliers voient rouge.

Incendie. Sans poste de secours, la baignade a été interdite pendant deux jours sur cette plage.

S.O. du 16.08.06

Une arène phosphorescente.

Chambre d'Amour. La 12^{ème} édition du surf de nuit a rassemblé près de 15 000 personnes, lundi soir.

S.O. du 17.08.06

A l'assaut des plus hautes cimes.

Loisirs. Le parcours accro-branche, près de La Barre, est une immersion dans la forêt de Chiberta.

Les globe-surfeurs.

Rencontre. Marianne Bellegarde et Dan Ross portent les couleurs du team Oxbow. Tous deux sont venus à la rencontre de leurs fans, sur la plage de Marinella.

LA SEMAINE du 17.08.06

« On est des touristes, elles sont des pros ».

Portrait. Ute Gerdemann, joueuse angloise, participe au Femina Beach Volley, les 19 et 20 août.

« Emmenez votre canne, et votre femme ! ».

Sortie. Le Yacht club d'Anglet organise un concours de pêche sur la digue pour sa journée portes ouvertes.

S.O. du 19.08.06

Elles vont beacher on the beach.

Beach-Volley. Aujourd'hui et demain, quatre équipes de professionnelles s'affronteront aux Sables d'Or, sous les yeux des amateurs de volley, et de jolies filles.

S.O. du 22.08.06

Anglet-Brésil : 13/21.

Beach-Volley. Le tournoi démonstration organisé samedi et dimanche soir aux Sables d'Or a permis à l'équipe locale d'affronter de grandes championnes.

S.O. du 24.08.06

Les paysans veulent séduire.

Anglet. Vendredi à partir de 12 heures, les agriculteurs de la région organise une opération séduction à La Barre.

Au pas à Chiberta.

Rando. Au cœur de la forêt de Chiberta à Anglet, le Club hippique de la Côte Basque organise des promenades pour débutants ou cavaliers chevronnés.

S.O. du 25.08.06

De drôles de serviettes.

Marché nocturne. Logos, tee-shirts et serviettes uniques sont présentés chaque vendredi soir de l'été, en bord de plage. Un concept révolutionnaire.

S.O. du 28.08.06

Une semaine chargée.

Surf. Les championnats d'Aquitaine 2006 se déroulent cette semaine à la plage des Cavaliers. Handisurf, surf insertion, surf féminin et surf tandem sont au menu.

S.O. du 01.09.06

Et Jacky Rott s'est levé.

Hommage. Les tontons surfeurs célèbrent demain aux Sables d'Or, les 50 ans de l'arrivée du surf en France avec Jacky Rott, qui avait réalisé une tentative dès 1952.

S.O. du 07.09.06

Surprise-partie à Marinella avec Nico Wayne Tousseint.

Evènement. LèO P Royal Single Trophée accueillera samedi 16 septembre le bluesman Nico Wayne Toussaint pour un concert gratuit sur la plage de Marinella. C'est la cinquième édition de ce festival

LA SEMAINE du 07.09.06

Gisseguna, rencontre entre glisse et euskara.

Chambre d'Amour. La 4^{ème} édition a lieu près du kiosque le 10 septembre. Initiations gratuites de surf, roller, hockey en basque...Concert, jeux...

S.O. du 09.09.06

La des de Philippe Delmas.

Plage du VVF. Ce CRS de Pau qui surveillait depuis vingt ans la baignade sur le littoral anglo quitte ses fonctions de chef de plage au VVF, ce dimanche soir.

S.O. du 12.09.06

Mission accomplie.

Sécurité des plages. Si le bilan estival de surveillance des plages angloyes est positif, une nouvelle signalétique est envisagée pour l'an prochain.

LA SEMAINE du 14.09.06

MNS : modèle à suivre ?

Bilan. La surveillance des plages a été assurée avec brio, malgré la hausse du nombre d'interventions.

S.O. du 15.09.06

Fan des seventies.

Royal Single Trophée. Kiwi Meier est l'une des figures de cet évènement prévu ce week-end sur la plage des Cavaliers et dédié au rétro surf et à la musique.

S.O. du 18.09.06

Soudain, la colère du ciel.

Intempéries. Le front de rafale de vendredi a fait des dégâts sur une bande de près de 100 mètres de large depuis la plage des Corsaires jusqu'au bois du Refuge.

Le souffle et les vagues des années 70, ça décoiffe !

Royal Single Trophée. L'ouragan Florence s'est invitée à la beach-party mais n'a pas empêché la fête de réunir près de 400 personnes au concert de samedi soir et Tom Curren de s'amuser avec son single-fin.

S.O. du 04.10.06

Tempête à l'aube.

Météo. De violentes rafales de vents ont balayé le Pays Basque hier matin. Arbres, panneaux, tuiles

envolées : les pompiers ont effectué une cinquantaine de sorties.

S.O. du 06.10.06

Les pros ont le sourire.

Tourisme. Les professionnels du tourisme anglo sont globalement satisfaits de la saison estivale et soulignent la montée en puissance de la clientèle anglo-saxonne.

S.O. du 10.10.06

La RN 10 en fil rouge.

Anglet. Demain débute le Festival sciences, arts, techniques à Montauray. Deuxième épisode de cette manifestation qui s'installe au cœur de l'agglomération.

S.O. du 11.10.06

C'est l'univers... cité.

UFR de Montauray. Entre 500 et 550 étudiants toutes formations confondues, fréquentent le campus anglo qui pousse actuellement les murs, pour s'agrandir.

S.O. du 12.10.06

Avis d'appel à candidatures pour une mission de programmation pour la construction d'une maison de retraite.

S.O. du 17.10.06

Associations colocataires.

Blancpignon. La villa Laket Lekua rafraîchie de la cave au grenier accueille depuis la rentrée l'Université du temps libre, Carré Libre et les Anciens Marins.

S.O. du 03.11.06

Le navigateur humanitaire.

Action caritative. En adhérant à Voiles sans frontières, Claude Rondeau navigue et joint l'utile à l'agréable. Il transporte des médicaments en Afrique.

S.O. du 07.11.06

On cherche candidats.

MNS Côte basque. Le comité forme de surveillants de plage notamment. Et il manque du monde.

S.O. du 14.11.06

Dix années déjà.

Acierie de l'Atlantique. L'entreprise, qui fêtait hier le dixième anniversaire de la première coulée, ambitionne le million de tonnes de billettes à l'horizon 2008.

LA SEMAINE du 16.11.06

Parés à l'urgence.

CABAB. Elle a mis à disposition une bâtisse de Blancpignon pour l'accueil des SDF dès le 15 décembre.

S.O. du 20.11.06

C'est le bon choix.

Démographie. Entre janvier et septembre 2006, la ville a accueilli 703 nouveaux habitants. L'INSEE prévoit déjà une population de 60 000 habitants en 2015 !

S.O. du 23.11.06

Hausquette enfin.

Urbanisme. Après cinq ans de gestation et un contentieux, l'agglomération vient de lancer la première tranche de ce nouveau quartier situé le long du BAB.

Le Piéton d'Anglet indique que le maire allait se pencher sur la police de l'environnement. L'ADALA en a eu la primeur.

S.O. du 27.11.06

Des bacs en stock.

Déchets ménagers. La CABAB adoptera sous quelques jours un nouveau règlement qui met fin à la collecte en sacs plastiques.

S.O. du 01.12.06

Anglet en grand d'Europe.

Roller hockey. La salle Saint-Jean sera sous les projecteurs ce week-end. Le club des Artzak sera acteur et organisateur des finales de la Coupe d'Europe.

S.O. du 02.12.06

L'association de défense de la falaise du cap Saint-Martin prépare une exposition sur les 150 ans d'histoire du cap Saint-Martin pour septembre 2007.

S.O. du 04.12.06

Le Piéton d'Anglet, à la demande d'un lecteur, évoque la comparaison entre l'avenue de l'Adour et la Croisette bien qu'elle ressemble à la tôle ondulée des pistes mauritaniennes.

Ils sont au top de la vague !

Pôle surf. Habités des spots anglois, les élèves ont décroché des titres au championnat d'Europe.

S.O. du 05.12.06

L'effet Nicolas Hulot.

Environnement. La communauté d'agglomération du BAB lance un plan climat territorial. Il s'agit de favoriser les économies d'énergie dans ses activités.

Le Piéton d'Anglet indique que les Services Techniques avaient émis des réserves sur la qualité du tapis d'enrobés de l'avenue de l'Adour.

S.O. du 06.12.06

Eugénie au paradis.

Hommage. Eugénie Hirigoyen a été inhumée hier. Une association porte son nom dans le quartier où elle vivait encore au rythme des saisons et de ses champs.

Le Piéton d'Anglet a noté auprès des commerçants de la Chambre d'Amour et des Sables d'Or que les travaux programmés sur le front de mer ne sont toujours pas commencés.

S.O. du 07.12.06

Skate park européen à Bayonne.

La décision du maire d'Anglet de refuser un magnifique projet à La Barre permet à l'association Skata Lagunak de préparer un park de 1800 m2 sur les remparts

Cantine trois étoiles.

Jeunesse. Le service municipal de restauration et d'animation a ouvert ses portes aux parents pendant une semaine. Ces derniers sont associés au choix des menus.

Le Piéton d'Anglet a appris que les premiers coups de pioche seraient donnés sur le front de mer des Sables d'Or et de la Chambre d'Amour ce lundi 11 décembre..

LA SEMAINE du 07.12.06

« Si tout était acceptable... ».

Sidérurgie. Une association remet en cause les propos du directeur d'ADA.

J.Y. PARANT
Secrétaire



Association Des Amis du Littoral d'Anglet - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com

VIE & AMENAGEMENTS DU QUARTIER

Courriers échangés avec M. le Maire

Adala : Bilan de la saison estivale 2006.

24 octobre 2006

Perçus, remarques et questions de nos membres.

L'Assemblée Générale de notre association s'est tenue le 13 octobre dernier. Elle a noté de nombreuses remarques et questions de la part de nos membres en cette fin de saison estivale. Aussi, je m'empresse de vous les communiquer afin que vous puissiez nous indiquer votre point de vue que nous ne manquerons pas de transmettre à nos adhérents.

En voici la liste non exhaustive :

- ✓ Dérives constatées particulièrement durant la période des Fêtes de Bayonne. Si le camping sauvage a pu être évité grâce à l'intervention de vos services en clôturant le terrain classé en Ner, à l'angle du boulevard des Plages et de l'avenue des Corsaires, de nombreux tags et graffitis ont « fleuris » dans l'ensemble du secteur touristique d'Anglet et plus spécifiquement à Fontaine-Laborde. Il y a là matière à réflexion, par exemple en mettant en œuvre un numéro vert pour les anglois afin de pouvoir intervenir au plus tôt, voire sur le fait, avec communication et collaboration du commissariat où un inspecteur s'est spécialisé sur cette délinquance.
- ✓ Stationnement des camping-cars. Nous avons noté la valse-hésitation au sujet de l'emplacement qui pourrait leur être réservé provisoirement. Certains d'ailleurs stationnaient en toute illégalité sur les nombreuses aires autres que celle que vous leur aviez réservé en juillet et août.
La fermeture de cette zone provisoire a amené le regroupement de ces camping-cars sur la nouvelle aire de stationnement de la Barre. Vous avez alors été obligé de rouvrir l'aire provisoire. Cela nous conforte dans notre idée de créer une aire permanente d'accueil compte tenu du nombre sans cesse croissant de ces véhicules de tourisme, et surtout de l'étalement dans le temps de leurs présences (mars à octobre, voire plus).
- ✓ Stationnement gênant et dangereux. Nous constatons que s'il n'y a pas sollicitation personnelle des services municipaux ou de la police nationale, les agents n'interviennent que fort rarement pour faire dégager les véhicules en infraction et/ou les verbaliser de leurs propres initiatives. Portes cochères, bordures bateau, pistes cyclables,... ne sont pas respectées.
- ✓ Travaux sur le boulevard des Plages. Lors de notre Assemblée Générale & 1^{ères} Rencontres de Chiberta du 3 juin 2005 et en échos de votre courrier du 29 mars 2005, vous nous aviez indiqué que ces travaux d'aménagement seraient exécutés en 2005 des Corsaires à la Madrague et en 2006 – 2007 de la Madrague à l'Adour.
Or, nous constatons que le secteur Corsaires-Madrague devrait être terminée en 2006 (donc avec 1 an de retard). Et qu'en est-il de la suite ? Fera-t-elle l'objet d'un nouveau découpage ? Peut-on espérer une fin des travaux, comme annoncée, avant les prochaines élections municipales ?
D'autre part, nous espérons que les équipements collectifs qui existaient avant l'ouverture du chantier seront réinstallés, à savoir : boîtes aux lettres, cabines téléphoniques, abribus, etc...



- ✓ Avenue des Cinq Cantons. A l'issue de la rénovation de l'avenue de l'Adour, en partie réhabilitée puisqu'il restera encore le tronçon allant des avenues de l'Empereur et du Lazaret jusqu'au giratoire de la Capitainerie - qu'en est il de la programmation de ce secteur qui englobe la zone d'activités de la Glisse ? - de nombreux adhérents nous demandent de vous suggérer l'aménagement des avenues des Cinq Cantons et Guynemer. En effet, ces voies sont les seules à servir d'exutoire lors de la saison touristique ; et compte tenu de l'attractivité de la place Général Leclerc, cet itinéraire est particulièrement emprunté à longueur d'année. A cette réflexion il serait souhaitable de finaliser les aménagements de la dite place et sa jonction et intégration avec le boulevard BAB. Vous devez être en période de préparation budgétaire pour l'année 2007 ; il nous paraît que ce dossier d'infrastructure devrait être inscrit en priorité (après finalisation de ceux déjà engagés).

Ce sont là les principales remarques de nos adhérents ; nous passons sous silence les petits désagréments liés à l'activité touristique pour lesquels certains pourraient être supprimés avec de la bonne volonté.

Vous connaissez notre souci d'œuvrer pour un « tourisme durable ». Heureusement, pistes vertes, cyclables, promenade littorale Victor MENDIBOURE, aménagement du parc écologique (sans les parkings en trop grande quantité !) et la salle des Congrès, nous rassurent un tant soit peu.

Nous reformulons aussi par la présente notre volonté d'être associé aux concertations qui devraient accompagner le traitement de ces différents dossiers.

Nous vous savons soucieux de rester à l'écoute de vos concitoyens, même si les remarques sont parfois désagréables. Nous sommes confiants sur votre volonté d'y répondre.

Nous restons à votre disposition pour vous rencontrer et nous permettre ainsi de faire échos de vos propos...

Réponse de la Mairie

22 novembre 2006

..... j'ai pris bonne note de toutes vos remarques et ne manquerai pas d'en tenir compte.

Je pense notamment à l'accueil des camping car sur notre territoire, au traitement des tags,...

J'ai conscience de la nécessité de régler au plus vite toutes ces questions.

J'ai sollicité à cet effet les services municipaux concernés qui doivent sous peu me remettre leurs analyses.

Je serai bientôt amené à prendre des mesures en la matière.

Vous me savez sensible à la qualité du cadre de vie des anglois, au patrimoine bâti et paysager de notre ville.

Pour marquer le cinquantenaire de l'association,
nous avons édité un porte-clés articulé gravé de notre logo sur une face et de « 1956-2006 Association Des Amis du Littoral D'anglet » sur l'autre face.

Un exemplaire est offert à chaque membre.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, en obtenir d'autres à 5€ l'unité.
Contactez svp le secrétariat ou adresser nous un email : adala@adala-asso.com .



Adala : Stationnement des camping-cars

16 octobre 2006

3ième courrier adressé au Maire sur ce sujet.

Par lettre du 7 juillet dernier, vous nous indiquiez avoir noté « notre disponibilité pour participer à toute réunion de concertation sur ce sujet.

Ce problème grandissant, vous avez été amené à rouvrir l'aire provisoire de stationnement au 130, avenue de l'Adour compte tenu du nombre important de véhicules stationnant sur le nouveau parking de la Barre au cours du mois de septembre...

Nous sommes maintenant au mois d'octobre et le nombre de camping-cars a peu diminué, ce qui nous conforte dans l'idée que nous avons formulée dans nos courriers du 18 avril et du 19 juin derniers, à savoir une aire permanente d'accueil qui pourrait être située au parking de l'Atlantique, lieu que vous avez vous-même un temps retenu puis ajourné. Pour mémoire, la ville de Biarritz a créé une aire d'accueil, même si celle-ci ne nous paraît pas des plus sympathiques.

Il nous paraît que ce problème devrait être pris en compte définitivement et ce avant les prochaines vacances scolaires du printemps 2007, qui marquent réellement l'ouverture de la saison touristique.

Ainsi que nous l'avons suggéré, nous restons à votre disposition pour participer à une réunion de concertation, avant la fin de la présente année civile, en vue de la préparation du budget primitif pour l'année 2007...

Réponse de la Mairie

26 octobre 2006

En réponse à votre lettre du 16 courant relative au stationnement des camping-cars, j'ai l'honneur de vous informer qu'une réflexion est en cours pour trouver une solution à ce problème durant toute l'année.

La solution du parking de l'Atlantique ne peut être choisie de façon permanente car elle constitue une réserve de places importantes durant la saison estivale pour les usagers de la Plage des Corsaires.

**Suite au dépôt des nouveaux statuts,
parution au Journal Officiel du 16 décembre 2006**

1385 – Déclaration à la sous-préfecture de Bayonne. **ASSOCIATION DES AMIS DU LITTORAL D'ANGLET (A.D.A.L.A.).**
Nouvel objet : grouper des résidents des quartiers littoraux d'Anglet pour animer un lieu de convivialité ; défendre les intérêts matériels et moraux collectifs de nos membres ; soutenir toute revendication personnelle d'un de ses membres et promouvoir une gestion raisonnée, intégrée, équilibrée et différenciée du littoral dans l'intérêt général. *Siège social :* chez M. Strullu (Georges), 87, rue de Jouanetote, 64600 Anglet. *Transféré ; nouvelle adresse :* chez M. Parant (Jean-Yves), 188, boulevard des Plages, 64600 Anglet. *Courriel :* adala@adala-asso.com. *Site internet :* www.adala-asso.com. *Date de la déclaration :* 24 novembre 2006.

ADALA membre de**Association Des Amis du Littoral d'Anglet** - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com



Articles de presse

La Semaine du Pays Basque
du 19 octobre 2006



Adala, l'alliée du littoral angloy

Littoral. L'association oeuvrant pour le développement durable élargit son territoire d'actions. Et exprime ses souhaits en terme d'aménagement futur.

Valérie Josa

Adala a pour habitude de dire ce qu'elle pense. Apolitique, d'où sa force, ne percevant aucun subside municipal, l'Association des Amis du Littoral d'Anglet, a acquis une crédibilité certaine grâce à l'action menée depuis cinquante ans en faveur du développement durable du littoral angloy. Elle n'a de cesse en effet de « promouvoir une gestion raisonnée, intégrée, équilibrée et différenciée du littoral dans l'intérêt général ». « Nous avons ainsi préconisé l'aménagement de la zone des lacs de la Barre, la densification du réseau maillé, cela a été réalisé. La seule chose qui n'a pas vu le jour, c'est le projet de piscine olympique que nous appelions de nos vœux comme du reste une large partie de la population. Une belle occasion ratée », souligne Alain Peltier, le président d'Adala, tout juste réélu lors de l'assemblée générale du 13 octobre dernier. À l'approche de cette période sensible électorale, Adala entend questionner les candidats sur leurs projets d'aménagement à long terme du littoral. « Nous tenons à connaître leur vision d'avenir pour cette frange littorale qui nous est chère », précise Alain Peltier, aux côtés de ses secrétaires Jean-Yves Parant et Jean-Marie Hertzog.

Avec Montbrun et Blancpignon

Pour l'heure, l'association poursuit ses chevaux de bataille, revigorée par l'adoption de nou-

veaux principes. « Dans un souci de renouveler une partie de nos membres, - ils sont 140 à ce jour, nous avons étendu notre action aux quartiers de Montbrun et de Blancpignon, ainsi qu'aux amis du littoral angloy ». Une manière d'inviter toujours plus de personnes à s'intéresser au futur de cette zone littorale.

Plusieurs points l'intéressent encore. Sur l'aménagement de la barre d'abord, Adala note quelques incohérences. Si l'association a toujours soutenu le projet de parc écologique, elle s'étonne de la réalisation des 750 parkings, prévus dans le cas d'un doublement de la patinoire. Ce projet étant mort-né, y a-t-il une logique à la réalisation de ces 750 places ? Autre paradoxe selon eux, le deck réalisé le long de l'Adour avait été imaginé avec une large partie boisée. Il n'en n'est rien à



(ARCHIVES LSPB/BERTRAND LAPEGUE)

Alain Peltier et des membres du bureau.

ce jour. « Il ne s'agit plus que d'une dalle bétonnée. Nous espérons que l'aménagement attendu du promenoir devant les Sables-d'Or saura conserver son aspect boisé annoncé dans le dessein architectural ». A ce titre, l'association s'interroge toujours sur le devenir de l'ancienne aire d'accueil des campings-car. Un lieu hautement stratégique dont la municipalité n'a toujours pas dévoilé l'orientation. Quant au parc environnemental, Adala

espère fortement que « la mairie organise une rencontre avec la directrice fraîchement nommée ». A ce titre, Adala note qu'il aurait été plus judicieux d'appeler la future maison de l'environnement « maison du littoral », pour se différencier des autres communes voisines.

Inquiétude...

Toujours côté littoral, le trio d'Adala s'interroge sur la tournure prise par les travaux engagés sur la salle des congrès de la Chambre d'Amour. « Nous sommes absolument favorables à cette réalisation. Nous avons d'ailleurs insisté pour que le bâtiment retrouve son style art-déco. Mais nous sommes vraiment surpris par l'ampleur des travaux. On a le sentiment que tous les aléas géotechniques n'ont pas été pris en compte en amont. » Une première rallonge budgétaire a donc été votée. Adala espère qu'elle ne sera pas suivie par d'autres. Dans un souci de lisibilité avec la réalisation engagée, Adala espère que l'aménagement de l'esplanade Brunaud sera envisagée. Au même titre que la promenade des Sources. « Cela permettrait une continuité avec la salle des congrès et tout l'aménagement qualitatif engagé par la municipalité aux Sables-d'Or ». Des remarques qui ne manqueront pas d'intéresser les édiles...

Halte aux tags !

Les membres d'Adala s'inquiètent des derniers débordements connus pendant les fêtes de Bayonne sur Anglet. À savoir la prolifération des tags aux Sables-d'Or. « Il faut que la municipalité s'empare de ce dossier, insiste Alain Peltier. Quand on prend des mesures, il y a des résultats. La preuve, le fait d'avoir mis des barrières autour du terrain Etchart a dissuadé les campeurs cette année ». « Pourquoi ne pas mettre en place un numéro vert pour les habitants ? et communiquer sur les règles ? » Pour Adala, la demande réitérée du maire « d'un commissariat de plein exercice à Anglet se justifie à ce titre ».



Association Des Amis du Littoral d'Anglet - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com

Sud Ouest du 20 octobre 2006

L'Association des Amis du Littoral n'est pas convaincue par le projet d'aménagement de la Barre et déplore le manque d'écoute de la municipalité

De la friture à la Barre

Olivier Bonnefon

Il y a de la friture sur la ligne entre l'ADALA (Association des amis du littoral d'Anglet) et la mairie.

Samedi en découvrant un avis d'appel public à la concurrence pour la réalisation d'une piste cyclable et piétonne entre le rond-point Elise-Cestac (Cinq Cantons) et le centre équestre de Chiberta, le président Alain Peltier et son bureau ont piqué une grosse colère.

« Il va falloir un jour que la municipalité cesse de confondre communication et concertation. Quand nous avons été invités en mars à une réunion sur le projet de création d'une piste verte en lisière du Pignada, le long de la Promenade de la Barre, nous avons constaté que le tracé semblait définitivement arrêté, ainsi que les dates de réalisation », note Alain Peltier.

L'ADALA a alors adressé une requête à la municipalité pour lui demander d'être « consulté lors de l'élaboration du projet de continuité de cette voie du club hippique jusqu'à la place des Cinq Cantons ». Un tronçon sous maîtrise d'ouvrage municipale. « Nous osons penser que nous pourrions vous apporter une critique constructive », ajoutait l'association.

Occasion manquée. « Nous déterminerons le moment opportun pour débattre de la poursuite de cet équipement », a répondu la mairie, laissant une petite porte ouverte au dialogue et à la concertation.

« Aujourd'hui le message que nous adresse la mairie nous laisse particulièrement insatisfait », lâche Alain Peltier.

« Le maire d'Anglet n'en fait qu'à sa tête et n'applique pas la loi relative à la démocratie de proximité du 27 février 2002 qui prévoit « la participation du public à l'élaboration des projets d'aménagement ou d'équipement ayant une incidence importante sur l'environnement ou l'aménagement du territoire ».

Étant d'autant plus à l'aise pour dire ce qu'elle pense qu'elle ne perçoit aucune subvention localement, l'ADALA regrette cette « nouvelle occasion manquée ». « Les élus portent la décision. mais personne n'a la science infuse. On le voit avec les réalisations actuelles » ;

« Si nous avons toujours défendu la mise en valeur des étangs et espaces de la Barre », enchaîne Alain Peltier, « nous constatons que ce dernier repose sur un programme bien mince. On ne peut se satisfaire d'entendre que les Angloys vont « s'approprier les lieux » pour masquer l'absence de projet cohérent et fort. N'oublions pas que les Angloys avaient exprimés à une forte majorité lors d'une consultation, qu'ils appelaient de leurs vœux la construction à la Barre d'une piscine olympique d'eau de mer. »

L'ADALA note également des paradoxes dans la cohabitation d'espace « très bétonnés, comme le parking et le deck, qui devait être recouvert en partie de bois » et ce « parc écologique dans lequel l'homme sera tout juste toléré ».

« Nous avons noté que la nouvelle directrice de la future maison de l'environnement doit concevoir un projet. On procède à l'envers. Le contenu arrive encore après le contenant. »

L'association regrette également le « manque de lisibilité de la politique municipale en ce qui concerne l'accueil des camping-cars ». Elle espère que la refonte des Sables d'Or et de la Chambre d'Amour sera « respectueuse et de qualité », estime qu'il faudra « se pencher ensuite sur le devenir de l'esplanade Brunaud et de la promenade des Sources ».

Enfin l'ADALA s'étonne des nombreuses études confiées à des cabinets privés pour l'aménagement du boulevard des plages. « Il reste plus d'un kilomètre à aménager alors que le maire promettait en mars 2005 que l'aménagement serait mené à son terme en 2006 et 2007. »

L'Association des Amis du Littoral a profité de sa dernière assemblée générale pour renforcer ses statuts. Regroupant 140 membres, dont un quart de nouveaux adhérents, l'ADALA s'implique dans « l'organisation d'une réflexion sur l'espace littoral (côte, estuaire, forêt et nature) », et la promotion d'une « gestion « raisonnée, intégrée, équilibrée et différenciée du littoral, dans l'intérêt général ». « Nous sommes apolitiques au sens où nous ne prenons pas parti pour un camp ou un autre. Mais nous sommes des acteurs de la vie locale et des affaires de la cité. C'est à ce titre que nous intervenons régulièrement et interpellons le maire et ses services. Dans cet esprit, nous allons engager une consultation des candidats aux prochaines municipales de 2007. Nous tenons à connaître leur vision et projets d'aménagement à long terme du littoral angloys. » Robert Villenave et Jean Espilondo ont intérêt à réviser leur copie !



Dernière minute ... Dernière minute ... Dernière minute

Le Président, accompagné des Secrétaires, ont été conviés par Monsieur Robert VIL-LENAVE, Maire d'ANGLET, le 11 janvier 2007.

Au cours de cette réunion ont été abordés les deux sujets suivants :

Camping-cars

Monsieur le Maire informe les membres du Bureau que le parking de la Barre sera rendu inaccessible aux camping-cars (limitation en hauteur par le portique d'accès). Le projet d'aménagement du parking de l'Atlantique - *solution proposée par l'ADALA, il y a déjà un an ! ... et repoussée, à nouveau, il y a peu ! (confer p 13)* - et d'une partie de l'ancien camping de la Barre serait retenu pour permettre l'accueil de ces véhicules.

Tags

Monsieur le Maire informe nos représentants qu'il prendra toutes les dispositions légales, juridiques et mettra les moyens nécessaires pour lutter contre cette pollution visuelle.

Il a été constaté que la fréquence de ces « œuvres » atteint son apogée durant les vacances de Pâques...et les fêtes de Bayonne !

Une équipe municipale est chargée de faire disparaître les tags le plus rapidement possible afin d'en éviter « la multiplication spontanée ». Le revêtement extérieur de certains bâtiments public sera traité pour faciliter le nettoyage.

Attention à la future Salle des congrès de la Chambre d'Amour !

Les membres du Bureau remettent aux représentants de la Mairie un document « boîte à idées » qui recense des suggestions dans ce domaine.

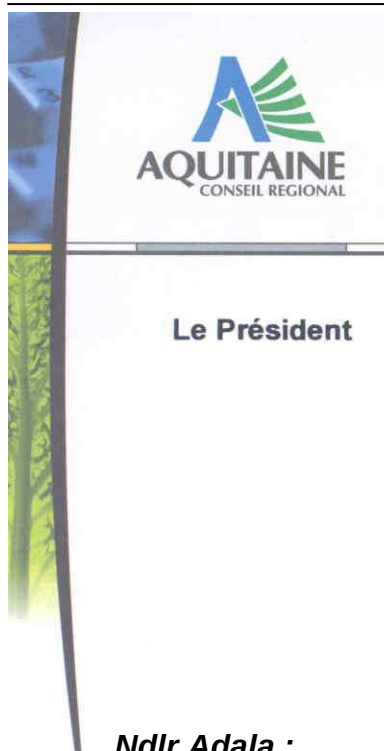
Puis en complément de l'ordre du jour initial :

Piste cyclable du Club hippique au Rond-point « Elise CESTAC »

Le récent appel d'offre est resté infructueux, ... toutefois le dossier se poursuit.

Monsieur le Maire nous assure qu'il nous rencontrera très prochainement pour échanger sur la suite à donner à cet aménagement....

A suivre ...



Ndlr Adala :

Confer notre contribution dans la Gazette n°18 p11

Aquitaine Horizon 2020 : Remerciements du Président

Madame, Monsieur,

Suite à l'adoption du Schéma Régional d'Aménagement et de Développement Durable du Territoire « Aquitaine Horizon 2020 » en séance plénière du Conseil Régional le 15 septembre dernier, j'ai le plaisir de vous transmettre le CD Rom qui contient le Diagnostic, la Charte régionale, l'ensemble des contributions reçues lors de la concertation ainsi que le film diffusé lors des Etats Généraux.

A l'issue d'une large concertation représentant plus d'une vingtaine de conférences organisées au sein de toute l'Aquitaine entre octobre 2005 et mars 2006, les Etats Généraux du 4 mai dernier ont réuni près de 1000 participants. L'ensemble de ces échanges ont permis d'élaborer ce Projet de région pour construire ensemble un aménagement équilibré, solidaire et durable de l'Aquitaine de demain.

Vous pouvez retrouver les différentes étapes de la démarche ainsi que l'intégralité des documents sur le site Internet <http://2020.aquitaine.fr>.

C'est indéniablement grâce à votre participation, mobilisation et engagement que nous avons pu définir les principaux enjeux à relever pour l'avenir de l'espace régional et formuler les grandes orientations d'aménagement et de développement qui placent l'être humain au cœur de l'action publique régionale.

Je tenais donc particulièrement et personnellement à vous remercier pour l'ensemble du travail mené, qui a fait de ce Schéma Régional d'Aménagement et de Développement Durable du Territoire, une véritable ambition partagée pour une aquitaine innovante, dynamique et partenariale.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de mes sentiments les meilleurs.



Association Des Amis du Littoral d'Anglet - Association loi 1901 déclarée le 15 octobre 1956

Siège social & secrétariat : 188 Bd des Plages - 64600 Anglet

Téléphone : 05 59 63 10 01 - Email : adala@adala-asso.com - Site : www.adala-asso.com